

LEX0313
INSTRUCTIONS / ENGLISH



Functions:

Universal switched power supply

Features 6 outputs

Power: 18W max

Switch-adjustable output voltage 3/ 4.5/ 5/ 6/ 7.5/ 9/ 12V

Input voltage: 100/ 240V – 50/60Hz

Output current:

Output voltage	Output current
3 to 12 V	1500mA

Precautions:

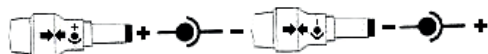
- 1/ Do not use outside; do not expose to dust, fire or heat; do not get wet or moist; do not dismantle or open (take it to a qualified repair technician). Do not cover while using.
- 2/ Keep out of reach of children; do not insert metal objects (screwdrivers, wires...).
- 3/ Keep in a dry place and do not use with wet or moist hands.
- 4/ Do not use if the power supply has been damaged.
- 5/ Do not change the output voltage when the power supply is connected to the mains and when your application is connected to the power supply.
- 6/ Do not short-circuit or reverse the polarity.
- 7/ The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
- 8/ Warning: The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

Instructions:

- 1/ Before connecting the power supply to the mains, adjust the output voltage so it corresponds to the application voltage.
- 2/ Verify that the current needed to operate your application corresponds to the current delivered by the power supply: see the table above.
- 3/ Select the output plug that corresponds to the size of your application connection.
- 4/ Make sure the polarity shown above the plug corresponds to the application polarity (refer to the indications directly on your application or in the corresponding instructions) by aligning the arrows on the connectors as shown in the diagram below. Then connect the plug to the power supply adaptor cord.

MORE TO THE CENTRE

LESS TO THE CENTRE



- 5/ Connect the power supply to the 100 - 220 V mains socket, then connect the power supply plug to your application. Start your application.
- 6/ If the application malfunctions, check whether the polarity has been reversed.
- 7/ Disconnect the power supply from the socket after use, then disconnect the power from your application.



Fonctions :

Bloc d'alimentation à découpage universel

Dispose de 6 connecteurs de sortie

Puissance : 18W max

Tension de sortie réglable par commutateur 3/ 4,5/ 5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V

Tension d'entrée : 100/ 240V – 50/60Hz

Courant de sortie :

Tension de sortie	Courant de sortie
3 à 12 V	1500mA



Précautions d'emploi :

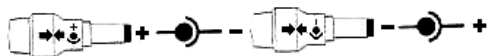
- 1/ Ne pas utiliser à l'extérieur, ne pas exposer aux poussières, au feu ou à la chaleur, ne pas mouiller ou humidifier, ne pas démonter ou ouvrir (se reporter à un réparateur qualifié). Ne pas couvrir pendant l'utilisation.
- 2/ Ne pas laisser à la portée des enfants, ne pas insérer des objets métalliques (type tournevis, câbles...).
- 3/ Conserver dans un endroit sec et ne pas utiliser avec les mains mouillées ou humides.
- 4/ Ne pas utiliser si l'alimentation a été endommagée.
- 5/ Ne pas changer la tension de sortie quand l'alimentation est branchée sur le secteur et quand votre application est connectée à l'alimentation.
- 6/ Ne pas court-circuiter ni inverser la polarité.
- 7/ Le câble flexible externe ou le cordon de ce transformateur ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le transformateur doit être mis au rebut.
- 8/ Attention : Le câble de cette alimentation n'est pas remplaçable. Si il est endommagé, l'alimentation doit être mise au rebut.

Instructions :

- 1/ Avant de brancher l'alimentation sur le secteur, régler la tension de sortie pour la faire correspondre à celle de votre application.
- 2/ Vérifier que le courant nécessaire au fonctionnement de votre application correspond à celui délivré par l'alimentation : voir le tableau ci-dessus.
- 3/ Sélectionner la fiche de sortie qui correspond à la taille de branchement de votre application.
- 4/ Vérifiez que la polarité figurant sur le dessus de la fiche corresponde bien à celle de votre application (se reporter aux indications qui figurent directement sur votre application ou sur sa notice) en faisant correspondre les flèches sur les connecteurs comme le précise le schéma ci-dessous, puis connecter la fiche au cordon adaptateur de l'alimentation.

LE PLUS AU CENTRE

LE MOINS AU CENTRE



- 5/ Brancher l'alimentation sur la prise secteur 100 – 220V, puis brancher la fiche de l'alimentation à votre application. Mettre ensuite votre application en marche.
- 6/ En cas de dysfonctionnement de votre application, vérifier si la polarité n'a pas été inversée.
- 7/ Débranchez l'alimentation de la prise secteur après utilisation, puis déconnecter l'alimentation de votre application



Funciones:

Fuente de alimentación universal

Dispone de 6 conectores de salida

Potencia: 18 W máx.

Tensión de salida ajustable con conmutador 3/ 4,5/ 5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V

Tensión de entrada: 100/240 V – 50/60 Hz

Corriente de salida:

Tensión de salida	Corriente de salida
3 a 12 V	1500mA

Precauciones de uso:

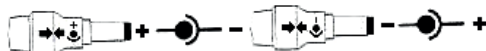
- 1/ No usar en el exterior, no exponer al polvo, al fuego ni al calor. No mojar ni humedecer, no desmontar ni abrir (recurrir a un reparador autorizado). No cubrir mientras se esté utilizando.
- 2/ No dejar al alcance de los niños. No introducir objetos metálicos (como un destornillador, un cable...).
- 3/ Mantener en un lugar seco y no utilizar con las manos mojadas o húmedas.
- 4/ No utilizar si el aparato está dañado.
- 5/ No cambiar la tensión de salida cuando la fuente de alimentación esté conectada a la red y tenga una aplicación conectada a la fuente.
- 6/ No hacer cortocircuitos ni invertir la polaridad.
- 7/ El cable o cordón flexible externo de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador deberá ser desechado.
- 8/ Advertencia: El cable de esta fuente de alimentación no puede ser reemplazado. Si el cable está dañado, la fuente de alimentación deberá ser desechada.

Instrucciones:

- 1/ Antes de conectar la fuente de alimentación a la red, hay que ajustar la tensión de salida para que corresponda a la de la aplicación con la que la vaya a usar.
- 2/ Hay que comprobar que la fuente de alimentación produce la corriente necesaria para que funcione la aplicación. Para ello, consultar la tabla anterior.
- 3/ Seleccionar el enchufe que corresponda al tamaño de conexión de la aplicación.
- 4/ Comprobar que la polaridad que se indica encima del enchufe corresponde a la de la aplicación (consultar las indicaciones que figuran directamente en la aplicación o en las instrucciones de la aplicación). Las flechas tienen que coincidir en los conectores como se muestra en el siguiente esquema. Después, conectar el enchufe al cable adaptador de la fuente de alimentación.

EL MÁS EN EL CENTRO

EL MENOS EN EL CENTRO



- 5/ Conectar la fuente de alimentación a la red 100 - 200 V y, después, conectar el enchufe de la fuente a la aplicación. Ya puede encender la aplicación.
- 6/ En caso de que haya algún fallo de funcionamiento de la aplicación, comprobar que la polaridad no esté invertida.
- 7/ Desconectar la fuente de alimentación de la red cuando haya terminado de usarla y, después, desconectar la fuente de la aplicación.

LEX0313
ISTRUZIONI / ITALIANO



Funzioni:

Fonte di alimentazione universale

Dotato di 6 connettori di uscita

Potenza: 18 W max.

Tensione di uscita regolabile con commutatore 3/ 4,5/ 5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V

Tensione di ingresso: 100/240 V – 50/60 Hz

Corrente di uscita:

Tensione di uscita	Corrente di uscita
3 a 12 V	1500mA

Precauzioni d'uso:

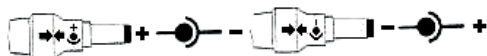
- 1/ Non usare all'aperto, non esporre a polvere, fuoco o fonti di calore. Non bagnare né inumidire, né smontare o aprire (ricorrere al personale autorizzato). Non coprire durante l'uso.
- 2/ Mantenere lontano dalla portata dei bambini. Non inserire oggetti metallici (cacciaviti, cavi, ecc).
- 3/ Conservare in un luogo asciutto e non utilizzarlo con le mani bagnate o umide.
- 4/ Non utilizzare l'apparecchio de guasto.
- 5/ No cambiare la tensione di uscita se la fonte di alimentazione è connessa alla rete o se un'applicazione è connessa alla fonte.
- 6/ No causare cortocircuiti né invertire la polarità.
- 7/ Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.
- 8/ Attenzione : Il cavo di questo alimentatore non è sostituibile. Se danneggiato, l'alimentatore dovrà essere gettato.

Istruzioni:

- 1/ Prima di connettere la fonte di alimentazione alla rete, regolare la tensione di uscita affinché corrisponda a quella dell'applicazione con cui viene utilizzata.
- 2/ Verificare che la fonte di alimentazione produca la corrente necessaria per il corretto funzionamento dell'applicazione. Consultare la tabella precedente.
- 3/ Selezionare la presa corrispondente alle dimensioni di connessione dell'applicazione.
- 4/ Verificare che la polarità indicata sulla presa corrisponda a quella dell'applicazione (controllare le indicazioni direttamente sull'applicazione o sulle istruzioni dell'applicazione). Le frecce devono coincidere con i connettori come indicato nello schema seguente. In seguito, collegare la presa al cavo della fonte di alimentazione.

IL PIÙ NELLA PARTE CENTRALE

IL MENO NELLA PARTE CENTRALE



- 5/ Collegare la fonte di alimentazione alla rete 100 - 200 V e, in seguito, connettere la presa alla fonte dell'applicazione. Poi accendere l'applicazione.
- 6/ Se l'applicazione non dovesse funzionare correttamente, controllare che la polarità non sia invertita.
- 7/ Scollegare la fonte di alimentazione dalla rete dopo l'uso e scollegare la fonte dall'applicazione.

LEX0313
ANWEISUNGEN /DEUTSCH



Funktionen:

Universelles Schaltnetzteil

Verfügt über 6 Ausgangsbuchsen

Leistung: max. 18 W

Ausgangsspannung, regelbar mit Steuerschalter 3/ 4,5/ 5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V

Eingangsspannung: 100/ 240V – 50/60Hz

Ausgangsstromstärke:

Ausgangsspannung	Ausgangsstromstärke
3 bis 12 V	1500mA

Hinweise zum sicheren Umgang:

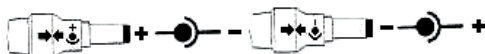
- 1/ Nicht im Freien benutzen, nicht Staub, Feuer oder Hitze aussetzen. Nicht nass machen oder befeuchten, nicht abmontieren oder öffnen (sich hierfür an einen Fachmann wenden). Während der Benutzung nicht bedecken.
- 2/ Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren, keine Metallgegenstände (z.B. Schraubenzieher, Kabel u.a.) einführen
- 3/ An einem trockenen Ort aufbewahren und nicht mit nassen oder feuchten Händen benutzen.
- 4/ Nicht benutzen, wenn das Gerät beschädigt ist.
- 5/ Nicht die Ausgangsspannung verändern, wenn das Netzteil an das Netz angeschlossen ist und wenn Sie ein Gerät an das Netzteil angeschlossen haben.
- 6/ Keine Kurzschlüsse verursachen und nicht die Polarität umkehren.
- 7/ Das externe flexible Kabel oder Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.»
- 8/ Warnung : Das Kabel dieses Netzteils ist nicht austauschbar. Wenn es beschädigt ist, muss das Netzteil entsorgt werden.

Anweisungen:

- 1/ Vor dem Anschluss des Netzteils ans Netz, die Ausgangsspannung so einstellen, dass sie der Ihres Geräts entspricht.
- 2/ Überprüfen, dass das Netzteil den erforderlichen Strom für den Betrieb Ihres Geräts liefert. Siehe hierfür die untenstehende Tabelle.
- 3/ Die Ausgangsbuchse auswählen, der der Größe des Anschlusses Ihres Geräts entspricht.
- 4/ Überprüfen Sie, dass die Polarität, die auf der Oberseite der Buchse angezeigt wird der Ihres Geräts entspricht (hierfür gelten die Angaben, die direkt auf Ihrem Gerät oder in der Bedienungsanleitung stehen). Die Pfeile auf den Anschlüssen müssen mit dem untenstehenden Schema übereinstimmen. Danach die Buchse an das Adapterkabel der Netzteil anschließen.

PLUS IN DER MITTE

MINUS IN DER MITTE



- 5/ Die Netzteil an das Netz mit 100 – 220V anschließen, und danach die Buchse des Netzteils an Ihr Gerät anschließen. Jetzt können Sie Ihr Gerät einschalten.
- 6/ Im Falle einer Störung Ihres Geräts, überprüfen Sie, ob die Polarität nicht umgekehrt wurde.
- 7/ Das Netzteils nach Benutzung vom Netz nehmen, und danach das Netzteil von Ihrem Gerät trennen.

LEX0313
INSTRUÇÕES / PORTUGUÊS



Funções:

Fonte de alimentação universal

Conta com 6 conectores de saída

Potência: 18 W máx.

Tensão de saída ajustável por comutador 3/ 4,5/ 5/ 6/ 7,5/ 9/ 12V

Tensão de entrada: 100/240 V – 50/60 Hz

Corrente de saída:

Tensão de saída	Corrente de saída
3 bis 12 V	1500mA

Precauções de uso:

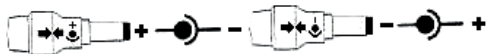
- 1/ Não utilizar no exterior, não expor à poeira, ao fogo ou ao calor, não molhar nem humedecer, não desmontar nem abrir (recorrer a um reparador autorizado). Não cobrir durante a utilização.
- 2/ Não deixar ao alcance das crianças. Não introduzir objetos metálicos (como uma chave de fendas, um cabo...).
- 3/ Conservar num local seco e não utilizar com as mãos molhadas ou húmidas.
- 4/ Não utilizar se o aparelho estiver danificado.
- 5/ Não alterar a tensão de saída quando a fonte de alimentação estiver ligada à rede e tiver a aplicação ligada à fonte de alimentação.
- 6/ Não fazer curto-circuitos nem inverter a polaridade.
- 7/ O cabo flexível externo ou cordão deste transformador não pode ser substituído; se o cordão estiver danificado, o transformador deverá ser sucateado.
- 8/ Advertência: O cabo desta fonte de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo for danificado, a fonte de alimentação deve ser descartada.

Instruções:

- 1/ Antes de ligar a fonte de alimentação à rede, a tensão de saída deve ser ajustada para corresponder à da aplicação utilizada.
- 2/ Verificar que a corrente necessária ao funcionamento da aplicação corresponder à gerada pela fonte de alimentação: consultar a tabela supra.
- 3/ Selecionar a tomada corresponde ao tamanho de conexão da aplicação.
- 4/ Verificar que a polaridade indicada acima da tomada corresponde à da aplicação utilizada (consultar as indicações reproduzidas diretamente na aplicação ou nas instruções da aplicação). As setas devem coincidir nos conectores como mostrado no esquema abaixo. Depois, a tomada deve ser ligada ao cabo adaptador da fonte de alimentação.

O MAIS NO CENTRO

O MENOS NO CENTRO



- 5/ Ligar a fonte de alimentação à rede 100 - 200 V e, depois, ligar a tomada da fonte à aplicação. Agora, a aplicação já pode ser ligada.
- 6/ No caso de ocorrer qualquer falha de funcionamento da aplicação utilizada, verificar que a polaridade não esteja invertida.
- 7/ Desligar a fonte de alimentação da rede quando acabe de utilizá-la e, depois, desligar a fonte da aplicação.